

31.1.2024

A9-0014/182

Изменение 182

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(17) Тази декларация следва да се предоставя преди всяко съзнателно освобождаване на растения от категория 1, получени чрез НГТ, с цел, различна от пускане на пазара, като например за полеви изпитвания, които трябва се проведат на територията на Съюза, тъй като критериите се основават на данни, налични преди полевите изпитвания и независещи от тях. Когато на територията на Съюза няма да се провеждат полеви изпитвания, тази декларация следва да се предостави на операторите, преди да пуснат на пазара продукта от категория 1, произведен чрез НГТ.

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/183

Изменение 183

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент Съображение 18

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(18) Тъй като критериите, въз основа на които се счита, че дадено растение, получено чрез НГТ, е еквивалентно на естествено появяващи се или на конвенционално селектирани растения, не са свързани с вида дейност, за която се налага съзнателното освобождаване на растението, получено чрез НГТ, декларацията за статут на растение от категория 1, получено чрез НГТ, изготвена преди съзнателното му освобождаване с цел, различна от пускане на пазара на територията на Съюза, следва да остане валидна и за пускането на пазара на свързани с него продукти, произведени чрез НГТ. С оглед на високата степен на несигурност по отношение на продукта, който достига до пазара, съществуваща на етапа на полевите изпитвания, и с оглед на вероятното участие на по-малки оператори в такива случаи на освобождаване процедурата за проверка на статут на растение от категория 1, получено чрез НГТ, преди полевите изпитвания следва да се извършва от националните компетентни органи, тъй като така би се създавала по-малка административна тежест за операторите, а решение на

заличава се

AM\1295773BG.docx

PE756.833v01-00

равнището на Съюза следва да се взема само в случай, че към доклада от проверката са включени коментари от други национални компетентни органи. Когато искането за проверка е подадено преди пускането на пазара на продукти, произведени чрез НГТ, процедурата следва да се проведе на равнището на Съюза, за да се гарантират ефективността на процедурата за проверка и съгласуваността на декларациите за статут на растение от категория 1, получено чрез НГТ.

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/184

Изменение 184

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 19

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(19) Компетентните органи на държавите членки, Комисията и Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) следва да спазват стриктни крайни срокове, за да се гарантира, че декларациите за статут на растение от категория 1, получено чрез НГТ, се изготвят в разумен срок.

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/185

Изменение 185

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 20

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(20) Проверката за статут на растение от категория 1, получено чрез НГТ, е с технически характер и не включва оценка на риска, нито съображения за управление на риска, като решението относно статута е само декларативно. Следователно когато процедурата се провежда на равнището на Съюза, такива решения за изпълнение следва да се приемат чрез процедурата по консултиране, по време на която се предоставя научна и техническа помощ от страна на Органа.

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/186

Изменение 186

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 21

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(21) В решенията, с които се определя статут на растение от категория 1, получено чрез НГТ, следва да се определя идентификационен номер на съответното растение, получено чрез НГТ, за да се осигурят прозрачността и проследимостта на такива растения, когато бъдат включени в базата данни, както и за целите на етикетването на растителния репродуктивен материал, произведен от тях.

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/187

Изменение 187

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях (COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 22

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(22) За растенията от категория 1, получени чрез НГТ, следва да продължат да се прилагат разпоредбите на всички регулаторни рамки, приложими за конвенционално селектираните растения. Както и в случая с традиционните растения и продукти, за тези растения, получени чрез НГТ, и за продуктите, произведени от тях, ще се прилагат разпоредбите на секторното законодателство, приложимо за семената и за останалите видове растителен репродуктивен материал, храни, фуражи и други продукти, както и разпоредбите на хоризонталните рамки, като например законодателството за опазване на природата и за екологична отговорност. Във връзка с това храните от категория 1, произведени чрез НГТ, които се отличават със значително променен състав или структура, оказващи влияние върху хранителната стойност, метаболизма или количеството на нежеланите вещества в храната, ще се считат за нови храни и следователно ще попаднат в приложното поле на Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на

заличава се

AM\1295773BG.docx

PE756.833v01-00

Съвета (), като ще бъдат подложени на оценка на риска в този контекст.

⁴⁶ Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. относно новите храни, за изменение на Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 1852/2001 на Комисията (ОВ L 327, 11.12.2015 г., стр. 1).

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/188

Изменение 188

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент Съображение 23

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23) В Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета () се забранява използването на ГМО и на продукти, получени от или чрез ГМО, в биологичното производство.

Определението за ГМО за целите на посочения регламент се позовава на определението в

Директива 2001/18/ЕО, като от забраната се изключват ГМО, получени посредством техниките на генетична модификация, посочени в приложение ІБ към

Директива 2001/18/ЕО. В резултат на това ще бъде забранено използването в биологичното производство на растения от категория 2, получени чрез НГТ. Необходимо е обаче да се изясни статутът на растенията от категория 1, получени чрез НГТ, за целите на биологичното производство. Използването на нови геномни техники понастоящем е несъвместимо с концепцията за биологично производство, заложена в Регламент (ЕС) 2018/848, и с възприятието на потребителите за биологични продукти. Поради това

(23) В Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета () се забранява използването на ГМО и на продукти, получени от или чрез ГМО, в биологичното производство.

AM\1295773BG.docx

PE756.833v01-00

използването в биологичното производство на растения от категория 1, получени чрез НГТ, следва също да бъде забранено.

⁴⁷ Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

⁴⁷ Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/189

Изменение 189

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 24

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(24) Следва да се предвиди разпоредба, с която да се осигури прозрачност по отношение на използването на сортовете растения от категория 1, получени чрез НГТ, за да се гарантира, че операторите, които желаят производствените им вериги да продължат да функционират без НГТ, да могат да го направят и по този начин да запазят доверието на потребителите. Растенията, получени чрез НГТ, за които е предоставена декларация за статут на растение от категория 1, получено чрез НГТ, следва да бъдат включени в публично достъпна база данни. С цел да се осигурят проследимост, прозрачност и избор за операторите по време на научни изследвания и селекция, при продажба на семена на земеделски производители или при предоставяне на растителен репродуктивен материал на трети страни по какъвто и да било друг начин растителният репродуктивен материал от растения от категория 1, получени чрез НГТ, следва да бъде етикетирани като категория 1, получен чрез НГТ.

заличава се

Or. fr

AM\1295773BG.docx

PE756.833v01-00

31.1.2024

A9-0014/190

Изменение 190

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

A9-0014/2024

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Предложение за регламент

Съображение 25

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(25) За растенията от категория 2, получени чрез НГТ, следва да продължат да се прилагат изискванията на законодателството на Съюза относно ГМО, тъй като въз основа на съвременните научни и технически познания е необходимо да се извърши оценка на рисковете от тях. Следва да се предвидят специални правила за адаптиране на процедурите и на някои други правила, определени в Директива 2001/18/ЕО и Регламент (ЕО) № 1829/2003, към специфичното естество на растенията от категория 2, получени чрез НГТ, и към различните нива на риск, които могат да породят.

заличава се

Or. fr

31.1.2024

A9-0014/191

Изменение 191

Марина Мьозюр, Манон Обри, Лейла Шайби
от името на групата The Left

Доклад

Йесика Полфиард

Растения, получени чрез някои нови геномни техники, и храните и фуражите от тях
(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

A9-0014/2024

Предложение за регламент Съображение 26

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(26) За растенията и продуктите от категория 2, получени чрез НГТ, следва да продължат да се прилагат изискванията за предоставяне на съгласие или разрешение в съответствие с Директива 2001/18/ЕО или Регламент (ЕО) № 1829/2003, за да бъдат освободени в околната среда или пуснати на пазара. Като се има предвид голямото разнообразие на тези растения, получени чрез НГТ, обаче обемът на информацията, необходим за извършването на оценка на риска, ще бъде различен за всеки отделен случай. В научните си становища относно растенията, създадени чрез цисгенеза и интрагенеза⁴⁸, и растенията, създадени чрез целенасочена мутагенеза⁴⁹, Органът препоръчва да се предвиди гъвкавост по отношение на изискванията за предоставяне на данни за извършването на оценка на риска от тези растения. Въз основа на Становището на Органа относно критериите за оценка на риска от растения, произведени чрез целенасочена мутагенеза, цисгенеза и интрагенеза (⁵⁰), съображенията относно историята на безопасна употреба, познаването на околната

заличава се

AM\1295773BG.docx

PE756.833v01-00

среда и информацията за функцията и структурата на модифицираната(ите)/вмъкнатата(ите) секвенция(и) следва да бъдат от полза при определянето на вида и количеството данни, необходими за извършване на оценка на риска на тези растения, получени чрез НГТ. Ето защо е необходимо да се установят общи принципи и критерии за извършване на оценка на риска от посочените растения, като същевременно се осигури гъвкавост и възможност за адаптиране на методологиите за оценка на риска към достиженията на научно-техническия прогрес.

⁴⁸ *Експертна група на ЕОБХ по ГМО (Експертна група на ЕОБХ по генетично модифицирани организми), Mullins E, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Fernandez Dumont A, Gennaro A, Lenzi P, Lewandowska A, Munoz Guajardo IP, Papadopoulou N и Rostoks N, 2022 г. EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2022 г.; 20 (10): 7621, 33 p. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7621>*

⁴⁹ *Експертна група на ЕОБХ по ГМО (Експертна група на ЕОБХ по генетично модифицирани организми), Naegeli H, Bresson J-L, Dalmay T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Mullins E, Nogué F, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Casacuberta J, Gennaro A, Paraskevopoulos K, Raffaello T и Rostoks N, 2020 г. Applicability of the EFSA Opinion on site-directed nucleases type 3 for the safety assessment of plants developed using site-directed nucleases*

type 1 and 2 and oligonucleotide-directed mutagenesis (Приложимост на становището на ЕОБХ относно сайт-насочените нуклеази тип 3 за оценка на безопасността на растения, създадени с помощта на сайт-насочени нуклеази тип 1 и 2 и олигонуклеотид-насочена мутагенеза). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2020 г.; 18(11):6299, 14 стр. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6299>.

⁵⁰ *Експертна група на ЕОБХ по ГМО (Експертна група на ЕОБХ по генетично модифицирани организми), Mullins E, Bresson J-L, Dalmy T, Dewhurst IC, Epstein MM, Firkbank LG, Guerche P, Hejatko J, Moreno FJ, Naegeli H, Nogué F, Rostoks N, Sánchez Serrano JJ, Savoini G, Veromann E, Veronesi F, Fernandez A, Gennaro A, Papadopoulou N, Raffaello T и Schoonjans R, 2022 г. Statement on criteria for risk assessment of plants produced by targeted mutagenesis, cisgenesis and intragenesis (Становище относно критериите за оценка на риска от растения, произведени чрез целенасочена мутагенеза, цисгенеза и интрагенеза). EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2022 г.; 20 (10): 7618, 12 р. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7618>*

Or. fr